

# СЫН ВЕЛЯРУСА

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Vileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача сьвяточных дён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тро разы у тыдзень.  
Падпіска на адзін месяц з дастайкай да хаты 2 злотыя  
Для заграніцы удвая даражай.

Няпрынтыя у друк рукапісі назад не вяртаюца.  
Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвестак: перал тэкстам 25 грош., сярод тэксту  
20 грош. і на 4 стр. 15 грош., за радок пэтыту у 1 шп.

№ 37.

Вільня, Нядзеля, 7-га верасьня 1924 г.

Год I.

## Змаганье за самауряды.

Усім ведама, якое ў нас істнуете гмінае „самаупраўленне“: за малымі выняткамі, дзе гмінныя рады выбраны народам па яго ўласнай мыслі, наш гмінны самауряд—гэта толькі адна маня, бо ж сябры яго былі паназначаны ўшчэ польскай акупацыйнай уладай — у часы ліхое памяці „панаваньня“ генеральнага камісара Усходніх Земель, п. Юрыя Асмалоўскага.

Але дзе-нече-дзе ўсё-ж такі адбыліся за апошнія гады і новыя выбары. І вось мы бачылі, як усюды, дзе была дадзена нашым сялянам свабода выбараў,—там склад гмінных радаў аказаўся бадай выключна беларускі, а кандыдаты польскіх паноў і адміністрацыі зарадывалі „чарнякамі“.

Гледзячы на тая шчаслівия гміны, у якіх дзеля тэй ці іншай прычыны старыя гмінныя рады „па назначэнню“ былі злыквідаваны і заменены выбарнымі, сяляне звара чаюцца да нашае Рэдакцыі з пытаньнямі, як ім дабіцца перавыбараў іх радаў. Вось, на гэта вельмі трудна даць алказ. Старыя правілы аб гмінным самаурядзе ў Польшчы, маючы часовыя характеристы, не аграварылі гэтага пытаньня, як сълед. Новыя-ж законапраекты, выпрацаваныя п. Кернікам і прадстаўляючыя грубую насышку і зыдзек над правам народу на самаурядаваньне, яшчэ „адлежываюцца“ ў варшаўскім Сойме...

Аднак, жыцьцё паказуе, што бываюць выпадкі, калі вышэйшая ўлада (міністэрства ўнутраных спраў) распускае старыя гмінныя рады. Такі прыпадак быў нядаўна ў Лучайскай гміне, Дунілавіцкага пав., дзе міністэрства распусціла гмінную раду, і дэлегат ураду на Віленшчыну вызначыў новыя выбары. І выбары гэтыя, як паведамляе „Słowa“, мелі такі вынік, што з 10 выбраных сяброў рады прынамся 2 признаюць сябе адкрыта беларусамі (у старой рэгіоне ўсе былі палякі!), ды па рэлігії, якія гледзячы на 80% каталіцкае люднасці, як ўсе каталікі, а ёсьць і 1 пра власлаўны. Усе выбраныя — гаспадары, мае мастьякі которых не пераступае 25 дзесяцін.

Мы ня маєм дэтальнае справа з выбарах у Лучаю, ня чулі нічога і аб перадвыбарнай агітацыі тамтэйшых наших дзеячоў. Дык тым цікавей факт уваходу ў раду хоць двух съвядомых беларусаў. І вось гэты вынік павінен заахвочыць нашу вёску да таго, каб ачысьціць гмінныя рады ад варожых на шаму народу людзей—навязаных яму радных спаміж польскіх паноў і паўпанкаў.

Калі закон не дает магчымасці народу самому скінуць гэныя „эрзац-рады“, якія займаюцца адно толькі тым, што зваліняюць ад гмінных цяжараў багатае панства і ускладаюць іх бадай выключна на працу панства сялянства (праўка дарог, падводы і інш.), дык трэба зрабіць дружны націск на вышэйшую ўладу, каб яна злыквідавала да канца гэны дзікі перажытак „асмалоўшчыны“ з часу акупацыі. Трэба распачаць шырокую, арганізаваную дзеянасць у кірунку зборання подпісаў пад пратэстамі прынаме назначаных колкі гадоў назад акупацыйнаю ўладаю гмінных рад, трэба гэтыя пратэсты слаць у міністэрства, у Сойм і Сэнат, Беларускому Пасольскому Клубу ў Сойме, Беларускому Нацыянальному Камітэту ў Вільні.

Шыраець гэту думку адвяяваньня гмінных самаурадаў,—трэба зьвярнуць увагу і на тое, каб і павятовыя соймікі п'ерасталі быць „фальваркамі старостаў і аблішнікаў“, а складаліся-бы з запраўды выбарных прадстаўнікоў гмінаў.

Наша вёска толькі наракае на цяжары, накладаныя на яе гэнымі самымі соймікамі, каторыя ўмеюць дзесяткі мільярдаў марак народных гроши выдаваць на урачыстыя спатканыні візытуячага тутэйшых палякоў п. Прэзыдэнта Войцехоўскага. Але аб якой-количы барацьбе з гэткім ненармальным зъявішчам, што чужыя нам, нікім не выбіраныя людзі „гаспадараць“ народным мазалём, — ня думае і не клапоціца нікто з тых, хто, жывучы ў вёсцы, мог бы ўзяць на сябе ініцыятыву ў гэтым справе. І гэныя паны — стаўленікі п. Асмалоўскага і ягоных старостаў, „гаспадараць“, як самі хочуць, вельмі значнымі сумамі, з такім трудом зъбіранымі з народнай крыававай працы. Напрыклад, у Віленшчыне на 1925 год практыкуюцца гэткія выдаткі ў бюджетах павятовых соймікаў: у Браслаўскім пав.—292.000 злотых, у Дзісненскім—920.000 зл., у Дунілавіцкім—645.000 зл., у Ашмянскім—381.000 зл., у Свянцянскім—555.000 зл., у Вялейскім—406.000 зл. і ў Віленска-Троцкім ажно 1.075.000 злотых, а ўсяго разам у гэтих сямёх паветах Віленшчыны вялізарная сума 4 міліёны 274 тысяч злотых!

Вось, якія сумы маюць у сваіх руках павятовыя соймікі, ды гэтымі сумамі яны распараджаюцца не паводле волі сялянства беларускага, а выключна па волі польскага панства!

Мы падалі гэтыя цифры, каб паказаць вагу паднітага намі пытаньня аб адвяяваньні прайдзівага самаупраўлення. І мы спадзяемся, што ў нашых вёсках, хоць і зацісненых і стэрарызаваных, знойдзецца даволі жывых і съмелых людзей, якія распачаць працу ў кірунку ачысткі наших самаурадаў ад элемэнтаў, навязаных нам сілай—аружнай акупацыйнай уладай яшчэ ў тых часах, калі нават сама Польшча (дый нікто другі) ня лічыла Заходніе Беларусі „сваій“.

Побач з школьнай справай — справа самаурадаў найбольш палючая ў нашым жыцьці.

## „Замах“ на Прэзыдэнта (?)

Пад сэнсацийным загалоўкам „Замах на Прэзыдэнта“ польскія газеты зъміясцілі тэлеграму ПАТ-а аб tym, што ў часе праезду Прэзыдэнта Войцехоўскага праз вуліцы Львова нейкі работнік, Станіслаў Штэйнэр, кінуў невялічкую пэтарду пад капты каней улану, ехаўшых ззаду за фэтом Прэзыдэнта. Пэтарда, якая была наладавана мешанінай пораху і вялікшыя выбуховыя сілы на мела, спачатку ня выбухнула і толькі тады начала дыміцца, калі яе зачапілі коні сваімі капытамі. „Dz. Wil.“ ўжоў гэтага пустога здарэння дзеля цкаваньня проці жыдоў, называючы Станіслава Штэйнера „жыдом“.

## У абароне пасла Барана.

Як мы даведаваемся ад нашага карэспандэнта з Парыжу, ініцыятыва абароны засуджаных у бегаство кім працэсе беларускіх дзеячоў пры помачы „Лігі абароны правоў чалавека і грамадзяніна“, а так-же ў Лізе Народаў, выйшла з утворанага ў Парыжу „Камітэту паняволеных Польшчай народаў“, у які ўваходзяць і прадстаўнікі беларусаў.

У паданыні, пасланым гэтым Камітэтам у Раду Лігі Народаў, адзначана, што на заходнія-беларускіх землях на ўсход ад лініі Керзона ад канца 1918 да 1921 году сем разоў зъмінялася ўлада (нямецкая акупацыя, заняцце літвінамі, польская акупацыя, бальшавіцкая акупацыя, другі раз польская акупацыя, другі раз бальшавіцкая і трэці раз польская). У часе ўсіх гэтих акупацый місісія беларускіх люднасці старалася аб'яднаніца з авшчанай у Менску ў 1917 годзе Беларускай Народнай Рэспублікай. За гэтае імкненне і засуджаны ў Беластоку беларускія дзеячы, якіх акт азвінення стараўся звязаць з бандыцкімі выступленіямі, што, аднак, судом было адкінuta. Судзілі іх за палітычную работу незалежніцкага характару з таго часу, калі заходнія-беларускія землі, замацаваныя за Польшчай пастановай Рады Амбасадору толькі 15-га сакавіка 1923 году, яшчэ да Польши не належалі. Грунтуючыся на апошнім, Камітэт просьці Раду Лігі Народаў аб інтэрвенцыю ў Польшчу ў мэтах ануляваньня судовага прыгавору ў адносінах да пасла Барана, А. Станкевіча, Жабінскага, Матэйчука, Гораша; Трыпузы і Веры Маслоўскай і звалінення іх з вастругу.

Аналягічны паданыні пасланы Радзе Амбасадору, прэм'ерам Францыі, Англіі і Італіі, паасонным палітычным дзеячам і парламентарыям Францыі і Англіі, а так-же Радзе „Лігі абароны правоў чалавека і грамадзяніна“. Апошняя, як мы ўжо падавалі, зрабіла пастанову аб інтэрвенцыі з свайго боку ў Лізе Народаў—як у справе беларускіх дзеячоў, так і ў справе бясправна заарыштаванага сябры украінскага (галіцкага) ўраду, д-ра Салезэнкі.

## З паліцэйскага „раю“.

Сацыялістычнай польскай газете „Robotnik“ друкуюцікі адрэсты ліст нейкага варшаўскага „шпідоўніка“ дзяржаўнае паліцыі аб tym, як дрэнна і голадна жывеца ніжэйшым паліцыянтам за туго міэрную пенсію, якую плаціць ім польскі ўрад...

Газета ані водным словам не каментуе гэтага лісту, — значыць — яна ня мае проці ўсяго яго зьместу ніякіх „засыярогоў“.

Дык дзеля таго вельмі пікантна падаць некаторыя адрыўкі з гэтага лісту.

Пан шпідоўнік паліцыі піша, што ён зъвяртаецца да органу польскіх сацыялістіў дзяля таго, што „паміж работніцкай клясай і органамі службы публічнае бяспечнасці, гэта ёсьць — Паліцыя (вялікай літарай) ёсьць „szereg wspólnych cech“ — (рад супольных адзнак).

„Першая супольная адзнака — як работнік, так-сама і дзяржаўны ўрадовец ніжэйшае катэгорыі (таксама — паліцыянт) адолькава церпіць голад і ўбожество, як маюць кватэру, абодва рымския юнкі зъяўляюцца жыцьцем, аблодаўшы маюць забяспечаныя старасці“.

шай службы. — Работнік сваё здароўе, здолнасці і сілы ахвяруе на развіццё дабрабыту дзяржавы; — таксама — паліцыянт усяго сябе аддае ў ахвяру для забяспечаныя публічнага ладу і спакою, аддаючи часта і свае жыцьцё ў абароне Рэспублікі... (ўсё гэта, ведама — ў Польскай Рэспубліцы!)

„Трэцяя супольная чырта, хадзя ў няпрыемная, а нават і труда вразумелая для лягічнага розуму, гэта — незразуменне ўрадам гэтай ролі і патрабоўтых, хто зъяўляеца апорай дзяржавы“...

Маючы на ўвазе ўсе гэтыя „супольныя чырты“, польскі паліцыянт просіць орган польскіх сацыялістіў пры праектаванні рэарганізацыі дзяржаўнай паліцыі падтрымка дамаганыні ніжэйшых працаўнікоў апошняе аб павялічэнні іх пэнсіяў, дадаючи вельмі выразна, што „справа ідзе аб бяспечнасці краю, якія ня можа спакойна глядзець у прыклады, калі расце нездаваленне органу, якому цалком даверана ахова Дзяржавы“...

У гэтым лісце вельмі пікантна прызнанне газетай PPS з свайго боку свайго „радзтва“ з польскімі

нас, памятаючых „wspólne cechy“ PPS ня толькі з Дзяржаўнай Паліцыяй, але і з Дэфэнзывой (клясычны капітан Ярэцкі, пээрэсавец-дэфэнзыўшчык, які закапаў вяянінага Барана...) — ўсё гэтае — на дзіве...

Другое, што на менш цікава ў гэтым лісьце, гэта — пагроза, якую дазваляе сабе рабіць на толькі па адрасу ўраду, але нават — самай „прышласці польскай дзяржавы“, — той, каму даверана „služba bezpieczeństwa“...

Здаецца, — пара ўжо ў Польшчы зразумедзь, што, калі „дзяржава“ будзеца так, што толькі „вышэйшым“ у ёй добра і сягна, а „ніжэйшым“, — ды яшчэ й паліцыянтам! — голадна, калі не забясьпечана нават „služba bezpieczeństwa“, дык — „ніжэйшыя“ пачнуць шукаць забесьпячэння дзеся ў іншым месцы...

З лісту варшаўскага „пшодоўніка“ відаць такжа, як небясьпечна нават для польскіх паліцыянтаў пастаянна барацьба... з камунізмам!

Калі ў самай Варшаве паліцыянты пагражаютъ... грэзным для будучыны дзяржавы „нездаваленіем“, дык пі-ж дзіве, што на „Крэсах“ — на пагранічы, як піша „Kur. Rogał.“, яны масава бягуть прац кардон да тых самых камуністаў, з якімі, да пабегу, вядуць заўзятую барацьбу, рыхыкуючы жыцьцем.

У другім з апошніх нумароў „Robotnik“ звяшчае вельмі цікавы ліст з „кressau“.

Вось што піша карэспандэнт газеты, — можа таксама абражалася „вышэйшым“ паліцыянтамі „пшодоўнік“...

„Нашае начальства мае вельмі многа вольнага часу, які дазваляе яму выліцаць сваю энергію ў значна больш басьевічным напрамку, чым барацьба з бандамі, бо ў адносінах да сваіх-ж падуладных — ніжэйшых паліцыянтаў“. — Аказываецца, што „паліцэйскія паны“ ў спакоўныя часы ўесь свой вольны час аддаюць паляванню на толькі на зайкоў, але і на „паліцэйскіх хамаў“...

Каб умацаваць пачуцьцё свайго „панства“, гэтыя „вышэйшыя“ шукаюць найменшае прычэпкі, каб „плюнуць у твар ніжэйшым“...

Калі гэтая „сльіна пана каманданта“ падзе на чалавека многаслімейнага, дык гэты „белы няволінік вытра разам са слизімі плювоціну пана каманданта павету ці яго заступніка і будзе і надалей чакаць новых абрацаў і ўніжэнняў“.

„Але калі нехта з паноў камандантаў плюне ў твар чалавеку, менш звязаному сімейнымі абавязкамі, або больш шануючаму свае ўласнае „я“, што бывае тады?“ пытаецца карэспандэнт, ды сам-жа кажа:

„Тады радзеюць рады паліцыі на кressах. Тады абражаны ў сваіх чалавечай годнасці „паліцэйскія хамы“ — або кідаюць паліцэйскую службу, — або страдаюць сабе ў лоб (?), або робяць нешта „яшчэ горшае за ўсё гэтае“: такі паліцыянт „пераходзіць границу, каб на радавані зруніце павялічываць кадры харкаўскіх ці кіеўскіх (або менскіх?) войсковых (дывэрсійных) школаў“...

Вось, вось яно! — Вось, што польскія сацыялісты лічаць „горшым за ўсё“ — горшым за тое, што ўжо ў згодзе, — як „панамі“, таксама і „хамамі“, вытвараеца над беларускім насяленнем,—за ўсе тыя катаваныні і зъзекі над безбароннымі народамі...

Польскія паліцыянты бягуть з польскага паліцэйскага раю — за радавую границу, каб там атрымліваць „вышэйшую ўзгадаваньне“, — як актыўныя, збройныя ворагі Польшчы...

Вось запраўды страшны, грэзны прысуд і на толькі для нашага красавага „раю“, але можа і для ўсей сучаснай Польшчы...

З Польшчы бягуть за радавы кардон тыя, хто, як „маючы супольнае рысы“ з польскімі сацыялістамі варшаўскі пшодоўнік, твораць „апору і падставу дзяржавы“, — бяжыць сама Польская Дзяржаўная Паліцыя...

## Канфэрэнцыя Беларускага Студэнцтва Захоўніе Беларусі і Беларуское Эміграцыі у Празе Ческай.

(Карэспандэнцыя з Прагі).

Даўно ўжо адчувалася патрэба склікання беларускага студэнцтва Канфэрэнцыі, якая-б, сабраўшы па магчымасці прадстаўнікоў ўсіх беларускіх студэнцкіх арганізацый, вырашыла вельмі многа неадложных і пякучых справаў, якія так даўно чакаюць свайго развязання. Беларуское студэнцтва на мае свайго цэнтральнага аб'яднаўчага органу, яно амаль нідзе не прадстаўлена на рожных міжнародавых студэнцкіх звязках і т. д. А час найвышэйши зрабіць ўсё гэта, бо „што на восьмее сягноўня, таго і заўтра вам на ўзяць“, — як кажа наш пясынёр Я. Купала. Вось-же сядр некаторых сяброў у Празе і Вільні, гэтых галоўных асяроках беларускага студэнцтва жыцьця на Эміграцыі і Зах. Беларусі, пайстала думка, каб як найхутчэй склікаць падобны звязок ці нараду, які-б і заняўся вырашэннем пытанняў, насыпешых да гэтага часу.

На адным з паседжанняў пашырных прэзыдыймаў трох пражскіх студэнцкіх арганізацый быў выбраны Арганізацыйны Камітэт, у які ўваішлі: Грышкевіч В., Гузоўскі М., Каберац М., Клаўсукі і Яноўскі К. Камітэту гэтаму было даручана вясіці падгатаваўчую працу, а Грышкевічу спэцыяльна даручана было ўвайсці ў як найбліжэйшыя зносіны ў справе Канфэрэнцыі з віленскім студэнцтвам, пайфармаваць яго аб наўгародскіх і віленскіх і аличных паселішчах

„Паны каманданты паліцыі сваім дэспатычным абходжаннем напладзілі ўжо веалькі дзесятакаў... Хмяльніцкіх, якія, ведаючы добра гранічныя адносіны, могуць учыніць шмат зла Польшчы“.

І вось, карэспандэнт і газета „Robotnik“, каб падаць на гэтае зло, рэкамендуюць шукаць на яго лекаў ў ...найвышэйшых паліцэйскіх паноў“ у Варшаве, — бо у самага пана Галоўнага Каманданта Дзяржаўнай Паліцыі... — Ён, гэты Галоўны Камандант, на тое і ёсьць галоўны, каб выялічыць ці спыніць усе гэтыя хваробы!...

І так, карэспандэнт з „kressau“, які відаць, вельмі блізкі да паліцэйскіх сфер, сцвярджае, што „выпадкі ўціканаў польскіх паліцыянтаў у радавую Расею здараюцца вельмі часта“... (Мы самі ведаєм на прыклад, што ў Радашковічах ўцяклі аж 3 за адзін тыдзень).

У ва ўсіх афіцыяльных рапартах „паліцэйскіх паноў“ аб выпадках дэзэртыраў складаецца з людзей новапрынятых на службу, мейшых за сабой ужо справы, якія маглі-б завяліць іх у вістрог, ды яшчэ на „колькі гадоў“..., але за тое другая палова гэтых выпадкаў дэзэртыры, на прычыну якіх карэспандэнт і газета хочуць звязніць асабістай годнасці, найболыш амбітныя адзінкі, — найболыш карысныя для грамадзянства“...

І так, як сцвярджае к-нт, з „kressavaga раю“ ў „радавае пекла“ бягуть — як найболыш праступні з элементы мясцове паліцыі, якія сцвярджаюцца польскім урадам на наўсяня „kressy“, таксама і „найболыш“ учіўвялі (чесныя), маючы ў найвышэйшай меры разъвітае пачуцьцё асабістай годнасці, найболыш амбітныя адзінкі, — найболыш карысныя для грамадзянства“...

І вось, дэзэртыроў ў — край камунізму гэтых „учіўвялі“ і „амбітных“ адзівак якраз выклікаюць „свайм адоношэннем паны вышэйшыя ўрадоўцы паліцыі“... Калі-б орган польскага сацыялізму меў у галаве больш гэтак званага „абагульняючага“ разуму, дык ён зразумеў-бы, якія запраўды ярка-сымвалічны абрэз прадстаўляюць адносіны на польскіх „kressах“ дзеля гразумення ўсягохарактару сучаснай Польшчы...

Мы заўсёды пісалі абы тым, што, як дыягнозу, таксама і лячэння ўсіх хваробў сучаснай Польшчы траба шукаць на „kressах“. Можа нават „уладаньне кressam“ якраз і зьяўляецца галоўной хваробай Польшчы?!...

Дэзэртыры ...у камунізм, ді ў „край камунізму“, пры гэтым — на толькі „найболыш праступных“, але, нажаль, і найболыш „учіўвялі“, амбітных і грамадзянскіх — карысных адзінак, трактаваных „панамі“, як „хамы“, — у „дэмакратычнай Польскай Рэспубліцы“ — вось, як здаваецца, — агульная для ўсяго панска-паліцэйскага гаспадарства небясьпека, толькі найболыш ярка выяўленая на „kressах“...

І дзік не таксама сымвалічна тое, што апэляваньці прыці гэтак небясьпекі прыходзіцца ў Польшчы да наагул вельмі цямоцнай галавы „польскага сацыялізму“, якія з свайго боку скіровываю ўсе гэтыя апэляцыі... да пана Галоўнага Каманданта Дзяржаўнай Польскай Паліцыі?...

Вось у асобе і ўладзе гэтага Галоўнага Каманданта „разум“ польскага сацыялізму і бачыць, відаць, лек для ўсіх сацыяльна-палітычных бед і хваробай Польшчы!...

В.

дакладна з вымогамі найбліжэйшага часу і паразумеўшыся ўзаемна абы сім з віленскім студэнцтвам, Арганізацыйны Камітэт пастанавіў склікаць Канфэрэнцыю беларускага студэнцтва Захоўніе Беларусі і Эміграцыі у Празе на 20-ае жніўня 1924 году.

Канфэрэнцыі трэба было вырашыць шмат пытанняў, а самым галоўным з іх было ўтварэнне цэнтральнага аўяднаўчага органу беларускага студэнцтва Захоўніе Беларусі і Эміграцыі. Справа ў тым, што найважнейшы сусветнай арганізаціі студэнцтва зьяўляецца „Mіжынародавая Канфэрэнцыя Студэнтаў—Confederation Internationale des Etudiants“, скарочана С.І.Е., якай налічае 210.000 сяброў. Сябрамі гэтага Канфэрэнцыі можа быць студэнцтва паасобных нарадаў толькі тады, калі яно зарганізавана ў нацыянальныя саюзы. Канфэрэнцыя гэтага што-тры гады мае свае кангрэсы, прычым кожны раз у іншым мейсцы. Як ведама, кангрэс С.І.Е. сёлета павінен быць дэлегатаў ў верасьні месяцы ў Варшаве, а таму для беларускага студэнцтва было вельмі важна, каб дабіцца на ім прынайцца нас прынамся вольнымі сябрамі Канфэрэнцыі.

Агулам, на павестцы днія напаше Канфэрэнцыі былі такія пытанні: 1) Адчыненне Канфэрэнцыі, 2) Даклады дэлегатаў, 3) Утварэнне Цэнтральнага Органу Беларускага студэнцтва і 4) Бягучыя справы.

Канфэрэнцыю адчыніў старшыня Арганізацыйны Камітэт В. Грышкевіч, які прывітаў прысутных гасцей і дэлегатаў і ў кароткіх слоў аздзначыў тую важную ролю Канфэрэнцыі, якую яна павінна будзе адыгрывать у беларускім

## Што плацім, — ў чым ведаем.

Бадай у кожнай карэспандэнцыі, якая прыходзе да нашай газеты з вёскі, сустракаем нараканьні — і зусім справядлівым — на польскую падатковую систэму, якая прост засыпвае народ рознымі падаткамі — незразумелымі для народа, ды даўчліва частымі і цераз меру высокімі.

Тое-ж гавораць сяляне кожнаму сувежаму чалавеку, якіе нападае ў вёску і якому сяляне давяраюць...

Але хіба мала каму вядома, што ўсе тыя яўнія падаткі, якія кожын гаспадар плюце грашыма ў воласці паводле спэцыяльнае раскладкі, — гэта толькі меншая частка таго, што бярэ ў яго скарб наагул. Бо, апрача падаткаў яўніх, ці беспасярдніх, у Польшчы істнуюць яшчэ падаткі ўкрытыя, ці так-званыя „пасярэднія“, якія народ выплачывае, зусім аб гэтым ня ведаючы.

Вельмі цікаўныя цыфры гэтых укрытых падаткаў падае газета „Wyzw. Ludu“ № 24 — з 24-га жніўня г.г.:

„Аб пасярэдніх падатках лічдзі вельмі часта зусім і ня ведаюць, часта й не прачуваюць, што кожын мамент выплачываюць іх. Гэта — падаткі ад солі, цукру, тытуну, сернікаў, сырту, газы, дрожджай і г. д., паслья мытныя (гранічныя) аплаты, павялічываючыя цену прадуктаў.“

Чалавек, да прыкладу, купіў пудэлчака сернікаў, ці фунт солі, ці пачок тытуну, або кварту газы і нават не пачуў, што на толькі заплаціў за сваю куплю, але яшчэ і ў дзяржаўны скарб аддаў „акцыз“, часта сягаючы паловы, або і вышэй, пакупное цены саме куплю.

„Гэтыя ўкрытыя, пасярэднія падаткі плоцяць нават жабрани, божі і ім трэба ёсьці. Палічана, што бедная сям'я, якая складаецца з пяцёх душ, выплачывае ў год такога ўкрытага падатку наля 200 мільёнаў марак, ды найчасціцей аб тым сама ня ведае! Вось-ж якраз гэтулькі плюце і сям'я багата, бо-ж не спатрэбіць ані больш солі, ани больш сернікаў, ці тытуну.“

Вось якія хітрыя спосабы павыдумляла буржуазія!

За некалькі гадоў істраваныя польскіе дзяржавы скарб меў большую частку даходаў іменна з пасярэдніх падаткаў, значыць, тых, якія асабістым цяжарам кладуцца на працоўныя клясы.

„Капіталістаў, багатых — на шмат, і калі-б кожны з іх нічога не рабіў, а толькі піў гарэлку, еў пукер, курыў тыту

Газета, з якое мы ўзялі ўсе гэтыя аблічэніні, рабіць з усяго гэтага такі вывац:

Сяляне і работнікі такое падатковое систэмы на даўнішы час прызнаць ня могуць. Сучасны дзяржавы павінны ўтрымлівацца перадусім тымі, каму яны служаць,—значыць, заможнымі клясамі. Гэны вызыск народу, вызыск праз соль, сернікі, газу, тытун, цукер, праз рэчы неабходны дзеля жыцця—гэта-ж дасцілнае, ашуанскае перакіданье заможнымі клясамі падатковых цяжараў на плечы народу!

Пасярэдня падаткі павінны быць скасаваны, а падатковыя цяжары наагул павінны легчы перадусім на тых, хто валадае вялікай маесцю: павінны ўтрымліваць дзяржаву яны, а не бедната, якая і так ледзьве жыве.

Пара ўжо, каб сялянін перастаў бяскрытычна, без пратэсту чытаць гэткія ўслугі для паноў словы, як тыя, што колькі месяцаў назад пісаў п. Тугутт (былы галава „вызваленцаў“): „З музыка і работніка трэба ўзяць гэтулькі, сколькі можна даць, абы толькі з голаду не памер“.

Але, ведама, ня трэба сябе ашуківаць, спадзяючыся на тое, што буржуазія самахоць згодзіцца вырачыся гэнага ашуканства. Прымусіць яе да гэтага здолее толькі цвёрдая рука работніцкага сялянскага ўраду“.

## 3 газэт.

Аб эндэцкіх мяркаваньнях.

Орган пэпээсаў „Robotnik“ гэтак піша аб эндэцкіх плянах „паправы“ польскае канстытуцыі:

П. Станіслаў Грабскі у газэце „Slowo Polskie“ спавядзеца, як-бы гэта ён „паправіў“ польскую канстытуцыю. Мала яму Сойму і Сенату, дык дадаець яшчэ Дзяржаўную Раду, складзеную з 10 сяброў, назначаных Прэзыдэнтам Рэспублікі, ды з 5 іншых, дабрных сабе гэнімі. Гэтая Рада Стану мае быць назначана на 10 гадоў, ды ей, паміж іншым, мае быць дадзена права даваць адстаўку Ураду тады, калі яна і Прэзыдэнт падліцаць гэта патрэбным!

Ведама, п. Станіслаў Грабскі хацеў-бы такжа „яшчэ перад зъменай Канстытуцыи“ папсаваць да канца выбарны закон. Дык дамагаеца памяншэння лічбы паслоў і ўвядзенія трох- і двух-мандатных акругоў.

І з гэткім вось анасанам п. Тугутт ма-ніцца сесцыі разам у Урадзе!

Палітыка эндэкаў — ясная: яны хочуць абринуць Прэзыдэнта ў „некаранаванага караля“—з „самадзяржаўнай уладай“.

Гэта—ня нова!

### Цікае прызнаньне.

Орган партыі польскіх работнікаў-нацыяналістай (Н. П. Р.) „Sprawa Robotnicza“ наракае на заходня-эўрапейскіх сацыялістай з II Інтэрнацыяналу, што яны

змагаюцца тэорэтычна з камунізмам, але змагаюцца такім способам, які ня прыносе карысці ім самым, а ўзмацнявае камунізм.

Справа ў тым, што

крытыкі камунізму, паны: Вандэрвельдэ, Мак-Дональд, Блюм і інш., — стараюцца ўзмаця-

цкая Канфэрэнцыя! Няхай жывуць нашыя разьдзертныя Бацькаўшчыны!

Ад Грамады Студэнтаў-Эмігрантаў з Вялікай Украінай ст. Мухін прывітаў Канфэрэнцыю ў краткіх словаах з пажаданьнем як найбольшага ўсьпеху ў яе працы.

Ад Аб'яднання Студэнцкіх Эмігранцкіх Арганізацый Народаў Усходу Эўропы прывітаў Канфэрэнцыю с. Туган-Бараноўскі.

Ад Украінскай Акадэмічнай Грамады ў Празе прывітаў Канфэрэнцыю с. Чайкіўскій. „Вы запачаткуваеце вялікую працу, а праца гэта ня будзе чужою для Украінцаў, бо нядоля наша куеца для нас адным і тым самым цяжкім абухам“. Пажаданьні ўсьпеху Канфэрэнцыі закончыў сваё прывітаньне.

Ад літаратурнага студэнцкага таварыства „Вяселка“ у Подебрадах вітаў канфэрэнцыю с. Маланюк. Насылдкам памылак наших бацькоў, мы апыніліся на эміграцыі. Крысталізацыя моладзі павінна тут адбыцца як найхутчэй, тым больш у беларусаў. Моладзь здолее заўсёды стане на варце інтарэсаў свайго народу, яна будзе дынамітарам яго імкненіяў і жаданьняў.

Чытаеца прывітаньне Канфэрэнцыі ад Старшыні Рады Б. Н. Р. гр. Крэчэўскага.

Пад воліскі прысутных ухваляеца ад імя Канфэрэнцыі пасліць прывітальную тэлеграму Прэзыдэнту Чэха-Славацкае Рэспублікі п. Масарыку таго зъместу:

„Беларуское студэнцтва, сабранае на канфэрэнцыі ў Празе, вітае Вас, Пане Прэзыдэнце, як абаронцу і заступніка вызвольных імкненіяў студэнцкіх“.

Другую тэлеграму пастаўлену выслаць

ваць Радавую Рэсеку другім дзяржавамі, пра-біць з ёю тарговыя ўмовы і т. д.

Наадварот, у адносінах да Польшчы за-ходня-эўрапейскія сацыялісты займаюць дужа няпрыхільнае становішча:

Цяпер існуе такі уклад міжнародавых адносін, што ўсюды інтарэсы Польшчы зна-ходзяцца ў супярэчнасці з палітыкай сацыялістичных партыяў.

Ну, калі ўжо нацыяналістычныя работні-кі самі прызнаюцца, што гэтак дзеесца ўсю-ды,—дык ці ня трэба-б пашукаць прычины гэтага, замест у заходніх сацыялістай, у са-май Польшчы?

Здаецца, што, ідучы ў гэтym кірунку, шмат лягчэй было-б знайсці развязку пы-тання аб прычинах такога сумнага для Польшчы зъявішча!

Жартачкі: гэтак, значыць, ня толькі III, але і II Інтэрнацыянал—вораг Польшчы!

## Палітычныя падзеі.

### Арышты камуністаў у Луцку.

Па загаду валынскага ваяводы (новага—генера-ла?) паліцыя начала ліквідаваць новую камуні-стичную арганізацыю, якая рыхтавалася да „каму-ністичнага тыдня моладзі“. У часе вобыску ары-штаваны 30 чалавек.

### Новы „дывэрсыйны напад“.

4-га верасьня ў 1 гадз. ночы ўзброеная банда з 40 душ напала на двор Астроўскай у Стадніках, Ро-венскага павету.

Двор разграблены зусім, паслья чаго банда адыйшла ў Міхаловіцкія лісі. Паліцыя і войска за-раз-жа начали пагоню, і банда ўжо акружана ў лесе.

У туто-ж ноч 4 бандыты напалі на маёнтак Лю-двішчuka, кала вёскі Віліi, Астроўскага павету, пача-лася страляніна з паліцыяй, і бандыты скрыліся.

Кала Люшова забіты адзін паліцэйскі.

Схопленыя бандыты паказалі, што бальшавікі на-цікалі на іх, каб яны стварылі банду і рабавалі, падбираючы да паўстання ў Польшчу, абычуючы за-гэта вялікую награду.

### Літоўская страхі.

„Dz. Wil.“ прыводзіц амаль не цалком артыкул літоўскай газэты ў Клайпэдзе, якая раскрывае нейкі фантастычны загавор у Усходніх Прусах, каб захапіць Клайпэду.

Быццам Людэндорф маніца абвясціць Усходнія Прускію Рэспубліку, якая, зрабіўшы ўмову з Польшчай аб нейтралітэце і даўши Польшчу магчымасць захапіць Літву, адбяра ў Літвы Клайпэду, а паслья, адабраўшы ад Польшчу Пазнань і Паморье, займе Данцыг і, аўгустаўшыся з Баварый, верне Нямеччыне Сльёнск, абывіць дыктатуру ўва ўсей Нямеччыне, ды зробіць умову з Расеяй.

Можа нешта падобнае і здарыцца калі, але ня гэтак яшчэ блізка.

### Замах на Мусоліні. (?)

Да Бэрліну даносяць з Рыму аб быццам зробленым замаху на Мусоліні: у ягоны аўтамабіль страйлялі.

Афіцыяльнае італьянскае агенцтва пірэчыць гэтай вестцы.

Старшыня Арганізацыі Камітэту дзяя-куе ў кароткіх словаах усім, вітаўшым Канфэрэнцыю, і прапануе выбраць Мандатную Камісію. Прапазы-цыя с. Станкевіча, каб функцыі Мандатнае Камісіі перадаць Арганізацыі Камітэту, прыймаецца большасцю галасоў, і Арганізацыі Камітэту прыступае да праверкі мандатаў. Усяго прызначана 14, адкінены 2 мандаты. Паслья гэтага дэлегаты приступаюць да выбару Прэзыдэнту Канфэрэнцыі. Старшыню выбраеца с. Русак, сэкратарамі Ка-барац і Клімовіч.

Канфэрэнцыя приступае да дакладаў. Ад Арганізацыі Камітэту робіць даклад Грышкевіч, Аб'яднання Беларускага Паступовага Студэнцтва—Каберац, ад Студэнцкага Сэкцыі Беларускага Грамады—Яноўскі. Ад вілечскага студэнцтва падробна дакладае аб жыцці і яго запатрабаваньнях В. Грышкевіч. Паслья дакладаў прыймаецца аднаголосна рэзоляцыя такога зъместу: „Канфэрэнцыя Беларускага Студэнцтва Заходнія Беларусі і Эміграцыя прыходзіць да перакананья аб патрэбе стварэння Цэнтральнага Выканавчага Органу беларускага студэнцтва, які-б рэпрэзентаваў яго вон-ках і быў ягоным аб'яднаўчым органам“.

У часе дакладаў прывіталі яшчэ Канфэрэнцыю прадстаўнік Армянскага Студэнцтва Салозу с. Турсыс і ад Грамадзкага Украінскага Камітэту гр. Сірий.

Паслья перарыву Канфэрэнцыя пераходзіць да справы утварэння Цэнтральнага Органу Беларускага Студэнцтва. Сябра Грышкевіч чытае праект Статуту будучага Цэнтральнага Органу, выпраца-ваны Арганізацыі Камітэтом. Паслья неката-рых зъмен статут ухваляеца цалком, а разам і з гэтым пасада беларускага студэнцтва арганізацыі.

### Магчымасць распуску англійскага парляманту.

Англійскія лібералы выпусцілі адозву пад загалоўкам “Ганебны дагавор”, у якой рэзка кры-тыкуюць англо-расейскую умову.

Калі лібералы разам з кансерватарамі адкі-нуць у парляманце гэту ўмову, ратыфікацыю якой Мак-Дональд бязсумліна паставіць, як пытанье аб давары да ўраду, дык тады, перад тым, як падацца ў адстаўку, Мак-Дональд запытаеца ў краю выразнага адказу на гэтае пытанье, гэта значыць—распусціць парлямант і вызнача новыя выбары.

Трудна спадзявацца, каб хто іншы—ці вель-мі слабыя лібералы, ці скампрамітаваныя кансерва-тары—мог узяць у свае рукі ўладу ў Англіі ў сучасны момант...

### Гішпанскае паўстаньне ў Марокко трашчыць...

Гішпанскі прэм'ер генерал дэ Рывэра афі-цыяльна даносіць, што „палажэнне ў Марокко паліпашаеца“... Але толькі—наведама, для каго... Но, як пішуць французскія газэты, камандзір гіш-панскіх войск на важным адзінку фронту калі Шэляту данес, што ён ня можа ўжо вытрымаць націску паўстанцаў і просіць дазволу пакінуць пазыцыі, зыншчыўшы ваенны матар'ял...

### Паўстаньне ў Грузії.

„Роста“ публікуе гэтага зъместу афіцыяль-ную вестку:

„На горад Чыатурэ ў Грузіі напалі контр-рэва-люцыянеры—былія ахвіцеры, князі і буйнейшыя купцы. Выступленіе гэтае зараз-же было зылікві-давана. Павадыры яго арыштаваны. Гэткі-ж паў-станьні меншавікі арганізавалі і ў шмат якіх ін-шых мясцох, але ўсе зыліквідаваны самым мясцо-вым насяленнем.“

### Кітайскія справы.

Пагроза ўрэапейскіх дзяржаў умішчана ў кітай-скую хатнюю вайну—ужо зыдзесцьцеца.

У Шанхай высадзіўся з французскага браняносца атрад марской пяхоты. У запасе ёсьць яшчэ атрад „дабравольцаў“.

З Токіо прыйшоў таксама крэйсер, які вязе сю-ды-ж 150 японскіх жаўнераў.

### Сэсія Лігі Народау.

#### Прамова Мак-Дональда.

На паседжаньні Лігі Народау Мак-Дональд сказаў вельмі важную прамову, у якой заявіў паміж ін

праект трактату аб узаемных гарантых, апрацаваны радай Лігі, але яшчэ не сказала аб гэтай важнай спрадзе свайго апошняга слова.

У канцы, кажучы адтым, што праца Лігі Народаў вельмі мала ведама шырэйшым кругам народаў, англійскі прэм'ер заявіў, што Ліга народаў цікавіць увесь съвет толькі тады, калі яна роўбіц памылі, як гэта было, напрыклад, са справаю Горнага Сылёнскага...

### Справа аховы меншасцяў.

У часе дыскусіі над спрапавадачай Рады Лігі англійскі дэлегат Муррэй сказаў прамову, у якой барапіт вельмі патрэбны і справядлівы прынцып аховы правоў нацыянальных меншасцяў. Але ён такжэ адзначыў, што сярод новых, атрымаўших незалежнасць, дзяржаўных народаў знаходзяцца часта асяродкі другіх народаў „недзяржаўных“, якія варожа адносяцца да сваіх „валадароў“.

Дык вось, задачай Лігі і павінна быць ухіленые ўсякіх выплываючых з гэтага канфліктаў.

Ведама, што сябра Лігі, якая зьяўляецца „акцыянерным таварыствам“ толькі „дзяржаўных народаў“, і яя мог запрапанаваць радыкальнага вырашэння справы меншасцяў, бо інакш трэба было б зачапіць інтэрэсы гэных самых „акцыянероў“...

### Адмова мін. Скышынскага.

Вельмі пікантна, што перад тым, як выбраць старшыней камісіі да справы разбраенія прадстаўніка Румыніі, гэтае „зашчытнае“ становішча рэжысёра Кангрэсу Лігі запрапанавалі... дэлегату Польшчы...

Але п. Скышынскі, як паведамляюць польскія газеты, адмовіўся, каб мець вольныя руکі і язык у дыскусіі ў камісіі...

## ХРОНИКА.

**Зацверджаныне канфіскаты.** Камісар Ураду на м. Вільню паведаміў нашую рэдакцыю адтым, што 1./IX. 24 г. Акружны Суд у Вільні на гаспадарчым паседжаніі ў 1 Аддзеле Карным, разгледзіўши пропазіцыю Прокурора пры Акружным Судзе ў Вільні, пастанавіў зацвердзіць канфіскату № 17 „Сына Беларуса“ ад 23./VIII 1924 г.

**У Віленскай Беларускай Гімназіі.** Паводле інфармацыі, атрыманых намі ад Дырэкцыі Гімназіі, наплыў новых вучняў у Гімназію сёлета значна павялічыўся. Ужо ў гэты мамент агульная лічба вучняў на 15% вялікшая за леташнюю, а да 15 верасьня, судзячы паводле пададзеных заяваў, узрасце да 25—30% проці леташняе.

Вельмі важна адзначыць, што наплываюць усё больш і больш элементы вясковыя, дзеци сялянскія; гэта ясна паказвае, што беларускія сяляне, байкатуючы польскія школы, разумеюць вагу навукі наагул і прытым выяўляюць усё ўзрастаючую нацыянальную съядомасць. Ня менш важна і тое, што з гэтых сялянскіх дзеци—бязспрэчных беларусаў вырастуць новыя пакаленія беларускіх культурных працаўнікоў, якія і павядуць свой народ да лепшае долі.

Сяляне! Не пазніцеся, хто толькі дуж, слаць сваіх дзеци ў сваю родную беларускую школу!

**Аб адсрочы вайскове службы.** Згодна з узвядзеным у жыццё 21-га жніўня ўставам, адсрочы вайскове службы, просьбы аб льготы могуць падаваць прызыўныя самі, ці праз сваіх паўнамоцтвікі, а такжэ іх бацькі (мачі нават няшлюбная), браты і сёстры одных рі зродных (з шлюбнага ці няшлюбнага супружства).

Да просьбы трэба далучыць:

1) пасямены сьпісак з паказаньнем усіх членаў сям'і, незалежна ад таго, ці жывуць разам, ці асобна, або адпаведнае пасъедчаныне гміны ці магістрату з пералічэннем усіх членаў сям'і іх мэтрыкі;

2) пасъедчаныне гміны аб стане маемасці праціцеля (вартасць і даход з маемасці), а такжэ адтым, ці зайнтарасаваныя асобы не атрымліваюць якіх колечы дапамог—урадавых, ці прыватных.

Адсрочка службы ў сталым войску, згодна з 53-а і 54 артыкуламі уставу, можа быць дадзена:

а) адзінаму сыну няздольных да працы бацькі, удавы ці ўдаўца, а такжэ адзінку няздольнае да працы няшлюбнае маткі;

б) адзінаму роднаму брату няздольных да працы сірот, як шлюбных, так і няшлюбных;

с) сыну, ці брату, брат або браты якога 1) адбываюць фактычна службу ў сталай арміі на аснове агульнае вайскове павіннасці, 2) маюць менш за 15 гадоў, 3) няздольныя ні да якое працы дзеля заробку з прычыны кляцтва або няпойнага розуму, 4) выемігравалі на менш, як 5 лет назад, стала жывуць заграніцай і не прысылаюць дапамогі.

Таксама можа быць дадзена адсрочка і ў выпадку, калі рэкруту асталася ў спадчыну па бацькох гаспадарка.

Урашце з адсрочки могуць карыстаць вучні-ра-

меснікі (тэрмінатары), якія працуяць у цехавых майстроў. Ім адсрочка можа быць дадзена толькі да 22 гадоў.

Адсрочки для вучняў народных, сярэдніх і вышэйшых школ у новым уставе даюцца ў тых самых выпадках, як было устаноўлена і раней.

**Для ведама арандароў.** Арандары, што на чужой зямлі пабудавалі будынкі, на аснове закону, прынятага Соймам 31 ліпня сёл. г., з будынкаў гэтых ня могуць быць выгнаны аж да 1926 г., хоць бы і арэнды не плацілі. Але гэты закон, здаецца, будзе, як таму цыгану, лыжкай па абедзі, бо закон уваходзіць у жыццё толькі 1 кастрычніка сёл. г.

### Аб мэтрыках.

Згодна з загадам Віленскай Духоўнай Кансісторыі ад 28 красавіка 1923 года за № 1608, где ў § 2 гаворыцца: „Согласно § 7 „Временных Правил“ ввесты съ 1-го іюля с. г., т. е. второй половины года, запись метрикъ на двухъ языкахъ—государственномъ и мѣстномъ“...—некаторыя съяўшчэнікі з Лідзкага дзеканату хацелі пісаць мэтрыкі на будучы атчотны год па беларуску, іменна як у мове тутэйшай (мѣстномъ языке) побач з мовай гаспадарства. Аб гэтым парадзіліся з сваім дзеканам. Але той рапушча забараніў гэта, сказаўши, што такіх мэтрык прыймаць і пераглядаць ня будзе, ды што ён загадуе пісаць мэтрыкі ў мове расейскай.

Съяўрпейшы гэта раней, нельга абысьці цяпер—пасыль афіцыяльнага прызнанія правоў беларускіх мовы ў Польшчы, дык прыходзіцца запытца: што гэта такое?

Калі „Вр. Пр.“ прадугледжалаў пісаныне мэтрык, побач з мовай гаспадарства, у мове тутэйшай, і Кансісторыя загадуе—перед усім дзекану, а патым духавенству, ды калі гэты дзекан перазгадуе на свой лад, бо можа ня ведае беларускія граматы, чы можа па старадаўнай памяці і папаванай крыві (бо сам паходзіць з Горадзенскіх съяўдома русыфікуе наш народ, — ды чаму беларускія грамадзянства і сялянства ня можа мець мэтрык у сваіх мове, хоць бы й побач з мовай гаспадарства? На карысць каго гэта робіцца? Тым больш, што ад 1 ліпня 1923 г. ўсе мэтрыкі ад нарадзіўшыхся, памершых і павяянчаных выдаюцца толькі ў мове гаспадарства. І калі законам адпушчаны нязначны, але маючы для нас вялікае значэнне, куток у мэтрыках для нашай роднай мовы, ды і яго некаму трэба заткнучы чым іншым, каб ня было відаць і чуваць гэты „простаі“ мовы....

Безкарысна было рэагавацца на гэта раней, але цяпер павінна наступіць ія проста рэагаваньне, а абурэнне ўсяго беларускага грамадзянства проці такіх учынкаў, дамагаючыся, каб побач з мовай гаспадарства мэтрыкі пісаліся па беларуску.

Съяўшчэні.

### Весткі з вёскі.

Барацьба за стары стыль у царкве і за незалежнасць праваслаўнага духавенства.

#### Жыровіцы.

(Ад уласнага карэспандэнта).

15/28 жніўня 1924 г. Жыровіцкі Манастыр у Заходній Беларусі адсвяткаваў свае прастольнае съяўта Успення Прачыстая Багародзіцы. Больш трох тысячай богамольцаў сабралася ў гэтым духоўні цэнтру Беларусі з Слонімскага, Ваўкавыскага, Косяўскага, Баранавіцкага і Пружанскага паветаў. Але ані адна асока не зайдзіла ў вялікую Успенскую царкву, дзе адпраўляла набажэнства па новому стылю духавенства, прысланае афіцыяльнай варшаўскай гіерархіяй, якая захапіла манастыр.

Вялікае множства прыйшоўшых багамольцаў тургавалася калі старога, назначанага Патрыархам Ціханам, глыбока паважанага акаличным насяленнем архім. Ціхан, якога нядаўна скінула з яго становішча варшаўская гіерархія на жаданье міністэрства вызаніні.

Урачыстасці адбываліся ў працягу двух дзён, пры чым да тысячы душ народу адбыла агульную споведзь і прыняла прычастце. У канцы было адвесчана многалецьце Патрыарху Ціхану, кананічнаму горадзенскому ўладыцы Валадзімеру, вывезенаму польскаю ўладаю, а ўрэшце Ціхану.

Манахі, ў сувязі з прыняццем ім новага стылю, аказаўліся пазбаўлены вялікіх даходаў, звязаных з гэтым традыцыйным съяўтам, — дык усе яны вельмі ўзварушаны. Паліцыя была тут увесь час, але да нічога не мяшалася. Прадстаўнікі ўлады, пасыль агенты, што рабіць, бо пераканаліся, што завясыці новы стыль у народнае жыццё проці волі народу і „выкінуць“ угоднага народу Ціхану—яя так-то лёгка!

Жыровіцкі багамолец.

3 Дунілавіцкага пав., Мадзельскай вол.

Цяжкі лёс спаткаў нашага вісковага селяніна. Трэба плаціць падаткі за падаткамі, а грошай няма, няма адкупу ўзяць. Вядома, селянскае ўсё дзёшава, ад-

дай за паўданы, і то трэба сказаць дзякую, што хады то ўзялі.

Надовечы, калі прыехалі спаганяць падаткі з воласці, якраз у гэту часіну мала было ў каго і злотых. Што ж, заместа злотых пачалі браць: сувініні, кажухі, сывіткі і т. д.

Цяжка было глядзіць на тое, што тварылася ў вёсцы. Калі ёсць гэта скончылася, і гэтыя воласці павіні пачаць падаткі з вуліцу, і гутарылі паміж сабой дужа нацыягожыя слова, гэтак са-ма і вісковыя кабеты пазыбраліся ў кучку і гаманілі на ўсю вуліцу. Адна крычэла: „А што я казала? Што гэтыя паны давядуць да торбы, што пойдзіз жабраўшы ўсе, але я будзець буды йсыці!“. Вядома, калі ў каго ўзялі паршука за падаткі, дык гэтыя панове шмат і дзёшавай заплатяць, як трэба заплатіць.

Ня ведаю, як гэта робіцца ў другіх воласціх, але як у нашай, дык дужа дрэні: народ вельмі наракае на пасланых да нас гмінных урадоўцаў, ды быццам-то „выбарнага“ войта...

Надовечы былі арыштавалі вучняў VI класы Віленскай Беларускай Гімназіі, каторыя пражывалі ў сваіх роднай вёсцы. Прычына арышту невядома, толькі іх быццам ужо звольнілі, але прышлося зганаць у пастарувак, а потым у павет, каторы знаходзіцца ў троціцах вярстах.

Апошнія радкі можа і зусім не прыемепе, але пісць пішу. Пішу гэта аб лес, каторы жаліца сваімі гоманамі і хона, каб ягоны гоман напомніў хоць апошнюю часіну, каторую ён перажывае, — хона сказаць нам свае слова.

Сумна нам, сумна сасонкам,  
Тыя, што ёсьць у бару,  
Многа гадоў мы стаялі  
Добра адзеты ў кару.

Быў тут і вораг, і кулі,  
Пелі нам гімны яны,  
Гэтак гарматы гудзелі...  
Ўсё цяпрацела, як сны.

Толькі цяпер пасыль спаткала  
Съмерухна тая вайны:  
Хмары чужынцаў нагналі,—  
Рэжуць, сякучы нас яны.

Сымон Шчасны.

## З УСХОДНЯЕ БЕЛАРУСІ.

### Аб перасяленыі беларускага сялянства.

Мы ўжо зварацілі ў сваім часе ўвагу на дужа дзіўныя весткі ў беларускіх радавых газетах, у якіх адзначалася, што гэтулькі то беларускіх сялян тады і тады выяжджалі на жыццё ў вілікарускія губэрні. Вось жа на гэта звярнулі, відаць, ўвагу і ў Менску, бо ў адным з нумароў „Сав. Бел.“ чытаем такую вестку:

Пэрыад масавага перасяленія беларускага сялянства ў іншыя месцы Саюзу закончыўся.

Найбольшае ажыўленне ў перасяленыі сяля